

---

DOKUMENT W WERSJI WORD DOSTĘPNY POD ADRESEM  
EMAIL: [BIURO@INTERNETOWAKANCELARIA.PL](mailto:BIURO@INTERNETOWAKANCELARIA.PL)

PEŁNA WERSJA UMOWY  
W JEZ. ANGIELSKIM - 49,99 ZŁ  
WERSJA DWUJĘZYCZNA - 99,99 ZŁ

OFERUJEMY TAKŻE PROFESJONALNĄ POMOC PRAWNĄ  
ORAZ DODATKOWE TŁUMACZENIE

\*cena uzależniona od stopnia skomplikowania sprawy

---

## SALES AGREEMENT /UMOWA SPRZEDAŻY/

concluded in \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_, by and between:

(1) \_\_\_\_\_, a company organised and existing under the laws of the Republic of Poland, legal entity code KRS \_\_\_\_\_, with its registered office at \_\_\_\_\_, represented by the \_\_\_\_\_ – acting pursuant to the Power of Attorney dated as of \_\_\_\_\_, a party of one part

hereinafter referred to as “**the Seller**”

and

hereinafter referred to as “**the Buyer**”

jointly referred to as: “**Parties**” and separately “**Party**”

**The Parties agreed as follows below:**

### § 1 Subject of the agreement

The Seller is obliged to sell \_\_\_\_\_ and the Buyer is obliged to buy \_\_\_\_\_, specified in the Appendix no 1 ( hereinafter referred to as: “Sale subject”) based upon terms and conditions specified in the agreement.

**§ 2**  
**Terms and conditions of supply**

**§ 3**  
**Payment conditions**

1. The Buyer is obliged to pay the for Sale subject the price in the amount of \_\_\_\_\_ PLN ( say: \_\_\_\_\_)
2. Payment shall be made once by the bank transfer on the bank account of the Buyer */name of the bank and number of the account/*.
3. The Seller shall issue an invoice evidencing the transaction within 7 days from the delivery of the Sale subject.
4. Public obligations which can occur as a result of the conclusion of the agreement shall be settled – unless not otherwise specified in the agreement – by a party having its seat on the area of the country of the obligation.

**§ 4**  
**Obligations of the Seller**

1. The Seller is obliged to:

a)  
b)  
c)  
d)  
e)

2. The assembly and training of the staff shall be settled in a separated agreement.

**§ 5**  
**Obligations of the Buyer**

The Buyer is obliged to:

a)  
b)  
c)

**§ 6**  
**Specification**

1. The Seller ensures that the Sale subject will be in the technical condition consistent to the specification constituting the Enclosure No 1 to the agreement.
2. The Buyer has the right to verify the Sale subject in regard to the conformity with the agreement and legal regulations.

**§ 7**  
**Warranty**

1. The Seller shall grant the Buyer the warranty for delivered Sale subject for the period of 12 months from the conclusion of the protocol by the Buyer.
2. The warranty expires in following cases:

- a)
- b)
- c)
- d)

--

**§ 8**  
**Confidential information**

1. The Parties are obliged to treat all information and documents revealed during the execution of the agreement or within common commercial contacts in secrecy.
2. The Parties will not submit any information specified in previous point to third persons without previous written consent of the other party.

**§ 9**  
**Changes of agreement**

1. The agreement supersedes all previous oral and written agreements between the parties that are not consistent with the provisions of the agreement.
2. Any changes of the agreement shall be made in written under the pain of nullity.

**§ 10**  
**Law and settlement of disputes**

1. In cases not regulated by the agreement, provisions of Polish rules shall be applied.
2. Any disputes resulting from the agreement shall be settled amicably.

**§ 11**

--

**§ 12**  
**Final provisions**

1. The agreement has been executed in two identical counterparts in Polish and in English, one for each party. In case of any problems with the interpretation of the agreement, the Polish version shall prevail.
2. The agreement comes in force on the date of conclusion.

*Enclosure no. 1 - Specification of Equipment*

**Signatures of the Parties**

**The Seller**

**The Buyer**

---

**WSKAZÓWKI DO WZORU**

**UWAGA !!!**

**WZÓR stanowi jedynie DOKUMENT PRZYKŁADOWY**  
**JEŻELI Twoja sytuacja różni się, nie wolno KOPIOWAĆ dosłownie treści wzoru**

---